



GB Disposal and recycling



The product is classified by the Waste Electrical or Electronic Equipment (WEEE) directive. Batteries (if used) and waste electrical products should not be disposed of with other household or other commercial waste. At the end of its useful life, the packaging and the product should be disposed of via a suitable recycling centre. For information on available facilities, please contact your local authority or retailer from where the product was purchased.

EC declaration of conformity

Novar ED&S hereby declares that the product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) directive (1995/5/EC).

Guarantee

Novar ED&S undertakes to replace or repair at its discretion goods, should they become defective within 2 year solely as a result of faulty materials and workmanship. Understandably, if the product has not been installed, operated or maintained in accordance with the instructions, if the product has not been used appropriately or if any attempt has been made to rectify, dismantle or alter the product in any way, the guarantee will be invalidated. The guarantee states Novar ED&S entire liability. The guarantee does not extend to cover consequential loss or damage or installation costs arising from the defective product. The guarantee does not in any way affect the statutory or other rights of a consumer and applies to products installed within the EU only. If an item develops a fault, the product must be returned to the point of sale with: 1. Proof of purchase. 2. Full description of the fault. 3. All relevant batteries (disconnected).

Customer support

For further product information and full installation manuals where applicable go to livesell.honeywell.com

DE Entsorgung und Wiederverwertung



Das Produkt ist gemäß der Richtlinie für elektrische und elektronische Geräte (WEEE) klassifiziert. Batterien (falls verwendet) und Elektroschrott dürfen nicht über den Hausmüll oder gewerblichen Abfall entsorgt werden. Am Ende der Lebensdauer muss die Verpackung und das Produkt über eine geeignete Wiederverwertungsstelle entsorgt werden. Informationen über die verfügbaren Wiederverwertungsstellen finden Sie bei Ihrer Bezirksverwaltung oder dort, wo Sie das Produkt erworben haben.

EG-Konformitätserklärung

Novar ED&S erklärt hiermit, dass das Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Richtlinien für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (R&TTE) entspricht (1995/5/EG).

Garantie

Novar ED&S führt nach eigenem Ermessen Austausch- oder Reparaturarbeiten durch, falls das Produkt durch Material- oder Verarbeitungsmängel innerhalb eines Zeitraums von 2 Jahren schadhaft wird. Falls das Produkt nicht im Einklang mit den Anweisungen installiert, betrieben oder gewartet wurde, nicht bestimmungsgemäß verwendet wurde oder falls versucht wurde, das Produkt zu reparieren, zu zerlegen oder in irgendeiner Weise zu verändern, erlischt die Garantie selbstverständlich. Die Garantie legt die gesamte Haftung seitens Novar ED&S dar. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Folgeverluste, Folgeschäden oder Installationskosten, die durch ein defektes Produkt entstanden sind. Die Garantie berührt in keiner Weise gesetzliche oder andere Rechte des Verbrauchers und gilt nur für Produkte, die innerhalb der EU installiert wurden. Falls ein Teil fehlerhaft wird, muss das Produkt zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden. In diesem Fall wird folgendes benötigt: 1. Kaufbeleg. 2. Vollständige Fehlerbeschreibung. 3. Alle relevanten Batterien (herausgenommen).

Kundenbetreuung

Weitere Produktinformationen und vollständige Installationshandbücher finden Sie unter livesell.honeywell.com

FR Mise au rebut et recyclage



Le produit est classifié par la directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques). Les piles (le cas échéant) et les déchets de produits électrique ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques ou les autres déchets commerciaux. À la fin du cycle de vie utile, l'emballage et le produit doivent être mis au rebut dans un centre de recyclage agréé. Pour en savoir plus sur les installations à votre disposition, veuillez contacter les autorités publiques locales ou le revendeur vous ayant vendu le produit.

Déclaration de conformité CE

Novar ED&S déclare ici que le produit est conforme avec les exigences essentielles et les autres dispositions connexes de la directive R&TTE (Équipements hertziens et équipements terminaux de télécommunications) (1995/5/CE).

Garantie

Novar ED&S s'engage à remplacer ou à réparer, à sa discrétion, les marchandises devenues défectueuses dans les 2 ans du fait de pièces ou d'une main-d'oeuvre défectueuses. Bien entendu, si le produit n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément aux instructions, si le produit n'a pas été utilisé de manière appropriée voire en cas de tentative de correction, de démontage ou de modification du produit, d'une manière quelconque, la garantie est annulée. La garantie énonce l'ensemble des responsabilités de Novar ED&S. La garantie n'est pas étendue afin de couvrir les pertes et dommages conséquents voire les frais d'installation liés à un produit défectueux. La garantie n'affecte aucunement vos droits légaux ou autres en tant que consommateur et s'applique uniquement aux produits installés dans l'UE. Si un élément présente une défaillance, le produit doit être retourné au point de vente avec : 1. Preuve d'achat. 2. Description complète de la défaillance. 3. Toutes les batteries nécessaires (déconnectées).

Service clientèle

Pour en savoir plus sur le produit et obtenir des manuels d'installation complets, le cas échéant, veuillez visiter livesell.honeywell.com

NL Afvoeren en recyclen



Het product is geclassificeerd volgens de richtlijn voor Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Voer batterijen (indien gebruikt) en afgedankte elektrische apparaten niet af met ander huishoudelijk afval of ander bedrijfsafval. Voer aan het einde van de levensduur de verpakking en het product via een hiervoor geschikt recyclebedrijf af. Neem voor informatie over beschikbare faciliteiten contact op met de plaatselijke instantie of de leverancier waar u het product heeft gekocht.

EC-conformiteitsverklaring

Novar ED&S verklaart hierbij dat het product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn voor Radioapparatuur en Telecommunicatie-eindapparatuur (1995/5/EG).

Garantie

Novar ED&S garandeert dat naar zijn goedgeunden goederen worden vervangen of gerepareerd als deze binnen 2 jaar uitsluitend als gevolg van een fout in het materiaal en de fabricage defect raken. Uiteraard komt de garantie te vervallen als het product niet volgens de instructies is geïnstalleerd, bediend of onderhouden, als het product niet op de juiste manier is gebruikt of als een poging is gedaan het product op ongeacht welke wijze te corrigeren, te ontmantelen of te modificeren. De garantie verklaart de gehele aansprakelijkheid van Novar ED&S. De garantie dekt geen vervolgschade of schade of installatiekosten als gevolg van het defecte product. De garantie heeft geen enkele invloed op de wettelijke of andere rechten van een consument en is uitsluitend van toepassing op binnen de EU geïnstalleerde producten. Als een onderdeel een defect ontwikkelt, moet het product naar het verkooppunt worden geretourneerd vergezeld van: 1. Het aankoopbewijs. 2. Een volledige beschrijving van het mankement. 3. Alle relevante batterijen (losgekoppeld).

Klantenservice

Ga naar livesell.honeywell.com voor meer productinformatie en volledige installatiehandleidingen, indien van toepassing.

FI Hävittäminen ja kierrätys



Tähän tuotteeseen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin (WEEE) määräyksiä. Paristoja/akkuja (jos käytössä) ja sähkölaiteromua ei saa hävittää kotitalousjätteen tai muun yritysjetteen mukana. Kun tuote poistetaan käytöstä, pakkaus ja tuote on toimitettava asianmukaiseen kierrätyspisteeseen. Kysy lisätietoja näistä kierrätyspisteistä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä, joita tuote on hankittu.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Novar ED&S vakuuttaa, että tuote on radio- ja telepäätelaitedirektiivin (R&TTE) (1995/5/EY) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

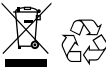
Takuu

Novar ED&S oman harkintansa mukaan joko vaihtaa tai korvaa tuotteen, jos siinä ilmenee kahden vuoden kuluessa vika, jonka aiheuttaja on yksinomaan materiaali- tai valmistusvirhe. Jos tuotetta ei ole asennettu, käytetty tai huollettu ohjeiden mukaisesti, jos sitä on käytetty väärin tai jos sitä on yritetty korjata tai purkaa tai jos siihen on yritetty tehdä muutoksia, takuu raukeaa. Takuehdot määrittävät Novar ED&S:n vastuut kokonaisuudessaan. Takuu ei korvaa välillisistä vahinkoista tai viallisien laitteiden aiheuttamia vahinkoja tai asennuskustannuksia. Takuu ei vaikuta kuluttajan laillisuuteen tai muihin oikeuksiin, ja se koskee vain EU:n alueella asennettuja tuotteita. Jos tuotteesta ilmenee vika, tuote on palautettava myyjälle ja sen mukana on toimitettava 1) ostotositte, 2) täydellinen kuvaus viasta, 3) kaikki tarvittavat akut ja paristot (irti kytkettyinä).

Asiakastuki

Lisätietoja tuotteesta ja tarvittaessa tuotteen asennusohjeet löytyvät osoitteesta livesell.honeywell.com

DK) Bortskaffelse og genbrug



Produktet er klassificeret i henhold til direktivet om bortskaffelse af elektrisk eller elektronisk udstyr (WEEE) Batterier (hvis brugt) samt elektriske produkter, som skal bortskaffes, må ikke bortskaffes sammen med anden husholdning eller erhvervs-mæssigt affald. Når produktet ikke skal benyttes mere, skal indpakningen og produktet bortskaffes via et velegnet genbrugscenter. For information om tilgængelige faciliteter bedes du kontakte dine lokale myndigheder eller forhandleren, som har solgt produktet.

EF-overensstemmelseserklæring

Novar ED&S erklærer hermed, at produktet er i overensstemmelse med alle vigtige krav, samt andre relevante bestemmelser, når det kommer til Radio og Telekommunikationsudstyr (R&TTE) i henhold til direktivet (1995/5/EF).

Garanti

Novar ED&S påtager sig at erstatte eller reparere varer, efter eget skøn, hvis disse er defekte inden for 2 år, og kun betinget af fejlbehæftede materialer eller udførelse. Det skal dog forstås, at hvis produktet ikke er blevet installeret, håndteret eller vedligeholdt i overensstemmelse med instruktionerne, eller hvis produktet ikke er blevet benyttet korrekt, eller hvis der er gjort forsøg på at tilrette, adskille eller på anden måde ændre på produktet, så er denne garanti ugyldig. Denne garanti dækker Novar ED&S fulde ansvar. Denne garanti omfatter ikke dækning af yderligere tab, skader eller omkostninger i forbindelse med installation, som måtte opstå i forbindelse med et beskadiget produkt. Denne garanti vil ikke på nogen måde påvirke forbrugernes lovlige rettigheder, og den gælder kun for produkter som er installeret inden for EU. Hvis der er et produkt med en fejl, skal dette produkt returneres til forhandleren hvor det blev købt, sammen med: 1. Bevis på købet. 2. En fuld beskrivelse af fejlen. 3. Alle relevante batterier (afmonteret).

Kundeservice

For yderligere information om produktet, samt uddybende installationsvejledninger, besøg venligst livewell.honeywell.com

IT) Smaltimento e riciclaggio



Il prodotto è classificato secondo la direttiva RAEE (Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Le batterie (se utilizzate) e i rifiuti dei prodotti elettrici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici o commerciali. Alla fine della vita utile, l'imballaggio e il prodotto devono essere smaltiti tramite un centro di riciclaggio idoneo. Per informazioni sulle strutture disponibili, contattare l'ente locale o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Dichiarazione di conformità CE

Con il presente documento, Novar ED&S dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva R&TTE (Radio and Telecommunications Terminal Equipment) (1995/5/CE) sulle apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione.

Garanzia

Novar ED&S si impegna a sostituire o riparare, a propria discrezione, gli articoli che fossero considerati difettosi entro 2 anni, unicamente a causa di difetti dei materiali o di manodopera. È ovvio che la garanzia decade se il prodotto non viene installato, utilizzato o sottoposto a manutenzione conformemente alle istruzioni, o utilizzato in modo appropriato o se si cerca di modificarlo, smontarlo o alterarlo, in qualunque modo. La garanzia stabilisce tutti i limiti di responsabilità di Novar ED&S. La garanzia non copre perdite o danni conseguenti o costi di installazione risultanti dal prodotto difettoso. La garanzia non inficia in alcun modo i diritti legali o altri diritti del consumatore e si applica esclusivamente ai prodotti installati all'interno dell'Unione europea. In caso di guasto, il prodotto dovrà essere restituito al punto vendita unitamente a: 1. Un documento che ne attesti l'acquisto. 2. Una descrizione completa del guasto. 3. Le batterie pertinenti (scollegate).

Assistenza clienti

Per ulteriori informazioni sul prodotto e i manuali di installazione laddove applicabile accedere al sito livewell.honeywell.com

ES) Eliminación y reciclaje



El producto aparece en la clasificación de la Directiva de residuos de aparatos eléctricos o electrónicos (RAEE). Las pilas (si se utilizan) y los residuos de productos eléctricos no deben eliminarse con otros residuos domésticos o comerciales. Al final de su vida útil, el embalaje del producto debe eliminarse a través de un centro de reciclaje adecuado. Si desea información sobre las instalaciones disponibles, contacte con su autoridad local o con el distribuidor a través del cual ha adquirido el producto.

Declaración de conformidad CE

Por la presente Novar ED&S declara que el producto es conforme con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (R&TTE) (1995/5/CE).

Garantía

Novar ED&S se compromete a sustituir o reparar, a su único criterio, las mercancías que resulten defectuosas durante un periodo de 2 años exclusivamente como resultado de defectos de materiales o de fabricación. Compreensiblemente, si el producto no se ha instalado, manejado o mantenido de acuerdo con las instrucciones, si el producto no se ha utilizado correctamente o si se ha intentado rectificar, desmontar o modificar el producto en modo alguno, la garantía quedará invalidada. La garantía establece la totalidad de la responsabilidad de Novar ED&S. La garantía no se extiende para cubrir pérdidas o daños resultantes o costes de instalación derivados del producto defectuoso. La garantía no afecta en modo alguno a los derechos establecidos por ley u otros derechos de un consumidor y es aplicable únicamente a productos instalados en la UE. Si un artículo desarrolla un fallo, el producto debe devolverse al punto de venta con: 1. Prueba de compra. 2. Descripción completa del fallo. 3. Todas las baterías correspondientes (desconectadas).

Soporte al cliente

Si desea información adicional sobre el producto y manuales de instalación completos, donde corresponda, vaya a livewell.honeywell.com

PT) Eliminação e reciclagem



O produto está classificado pela Directiva relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Baterias e produtos eléctricos a eliminar não devem ser eliminados junto com outros resíduos domésticos ou comerciais. No fim da respectiva vida útil, a embalagem e o produto devem ser eliminados num centro de reciclagem apropriado. Para obter informações relativas aos locais disponíveis, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto.

Declaração de conformidade CE

Novar ED&S declara, através do presente documento, que o produto cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva de Equipamentos de Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações (R&TTE) (1995/5/CE).

Garantia

A Novar ED&S compromete-se a substituir ou reparar, a seu critério, produtos, caso se tornem defeituosos, durante um prazo mínimo de 2 anos, em consequência de defeitos de material ou de mão-de-obra. Compreensivelmente, se o produto não tiver sido instalado, utilizado ou mantido de acordo com as instruções, ou se o produto tiver sido usado indevidamente ou se tiver sido encetada qualquer tentativa para o reparar, desmontar ou alterar de alguma forma, a garantia será invalidada. A garantia estabelece a total responsabilidade da Novar ED&S. A garantia não abrange danos ou perdas consequenciais ou custos com a instalação decorrentes do produto defeituoso. A garantia não afecta, de forma alguma, os direitos legais ou outros de um consumidor e aplica-se somente a produtos instalados na UE. Se um item desenvolver uma falha, o produto deve ser devolvido ao ponto de venda acompanhado de: 1. Prova de compra. 2. Descrição completa da falha. 3. Todas as baterias relevantes (desligadas).

Apoio ao cliente

Para obter mais informações relativas ao produto ou os manuais de instalação completos, caso se apliquem, consulte livewell.honeywell.com

GR) Απόρριψη και ανακύκλωση



Το προϊόν ταξινομείται σύμφωνα με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Οι μπαταρίες (εάν είναι χρησιμοποιημένες) και τα απόβλητα ηλεκτρικού εξοπλισμού δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά ή άλλα εμπορικά απορρίμματα. Μετά το πέρας της διάρκειας ζωής του, το προϊόν και η συσκευασία του θα πρέπει να απορρίπτονται μέσω ενός κατάλληλου κέντρου ανακύκλωσης. Για πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες εγκαταστάσεις, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Η Novar ED&S δηλώνει με το παρόν ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τεμαχικό εξοπλισμό (1995/5/ΕΚ).

Εγγύηση

Η Novar ED&S αναλαμβάνει να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει κατά τη διακριτική της ευχέρεια τα προϊόντα, σε περίπτωση που παρουσιάσουν προβλήματα εντός 2 ετών αποκλειστικά και μόνο λόγω ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής. Φυσικά, εάν το προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί, χρησιμοποιηθεί ή συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί κατάλληλα ή έχει γίνει προσπάθεια επισκευής, απουσιορμολόγησης ή αλλοίωσης του προϊόντος με οποιονδήποτε τρόπο, η εγγύηση δεν ισχύει. Η εγγύηση δλώνει την πλήρη ευθύνη της Novar ED&S. Η εγγύηση δεν καλύπτει επακόλουθες απώλειες ή ζημιές ή έξοδα εγκατάστασης που προκύπτουν από το ελαττωματικό προϊόν. Η εγγύηση δεν επηρεάζει με κανέναν τρόπο το νόμιμα ή άλλα δικαιώματα του καταναλωτή και ισχύει μόνο για προϊόντα που εγκαταστήθηκαν εντός της ΕΕ. Εάν ένα προϊόν παρουσιάσει ένα ελάττωμα, πρέπει να επιστραφεί στο σημείο πώλησης μαζί με τα εξής: 1. Απόδειξη αγοράς. 2. Πλήρης περιγραφή του ελαττώματος. 3. Όλες τις σχετικές μπαταρίες (αποσυνδεδεμένες).

Υποστήριξη πελατών

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και τα πλήρη εγχειρίδια εγκατάστασης, όπου υπάρχουν, μεταβείτε στη διεύθυνση livewell.honeywell.com

SE) Avfallshantering och återvinning



Denna produkt är klassifierad av WEEE-direktivet om elektriskt och elektroniskt avfall. Batterier (använda) och elektriskt avfall ska inte avlägsnas med annat hushålls- eller kommersiellt avfall. Vid slutet av dess livscykel ska förpackningen och produkten avlägsnas vid ett lämpligt återvinningscenter. För information om tillgängliga sådana, vänligen kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där du köpte produkten.

EC överensstämmelseförklaring

Novar ED&S försäkrar härmed att produkten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet (1995/5/EC) om radioutrustning och teleterminalutrustning (R&TTE).

Garanti

Novar ED&S åtar sig att ersätta eller reparera varor enligt egen bedömning om de skulle bli defekta inom två års tid enbart som ett resultat av felaktigt material och utförande. Det är förståeligt att om produkten inte installerats, använts eller underhållits i enlighet med instruktionerna, om produkten inte använts på lämpligt sätt eller om försök har gjorts att korrigera, plocka isär eller förändra produkten på något sätt, så upphör garantin att gälla. Garantin utgör Novar ED&S hela åtagande. Garantin är ej utökad till att gälla resulterande förluster eller skador eller installationskostnader orsakade av den defekta produkten. Garantin påverkar inte på något sätt lagstadgade eller andra konsumenträttigheter och gäller enbart för produkter installerade inom EU. Om en produkt utvecklar ett fel måste den återlämnas till en återförsäljare med 1. inköpsbevis 2. fullständig beskrivning av felet 3. alla relevanta batterier (urkopplade).

Kundtjänst

För mer produktinformation och eventuella fullständiga installationsmanualer, besök livewell.honeywell.com

Honeywell Novar ED&S Ltd
The Arnold Centre, Paycocke Road
Basildon, Essex, SS14 3EA England
©2015 Honeywell International Inc.
All Rights Reserved.

livewell.honeywell.com

32304384-001 Rev.A

Honeywell